



## SO EINFACH GEHT'S: FÄRBen MIT UNSEREN ECHTFARBEN

Mit unseren Echtfarben färben Sie alle färbbaren Textilien. Nach der Färbung können die Textilien ohne Farbverlust bei ihrer höchstzulässigen Waschtemperatur gewaschen werden.

### Sie haben die Wahl

**Neufärben von weißen Textilien** zum Beispiel, um Lieblingsstücke wieder tragen zu können oder Wäsche und Heimtextilien neuen Pep zu geben. Die Farbauswahl ist groß und kann unter [Farbkarte.pdf](#) angesehen werden. Man kann auch durch Mischen von Farben neue, überraschende Töne erzielen.

**Auffrischen von verblassten Stoffen** ist kein Problem, egal welche Farbe sie haben. Einfach die passende Echtfarbe aussuchen und im kräftigen Ton färben.

Übrigens: Für die am häufigsten zum Auffrischen verwendeten Farbtöne Marineblau, Schwarz und Jeansblau, können Sie die neuen, besonders einfach anzuwendenden Auffrischfarben von simplicol einsetzen. Das Besondere der Auffrischfarbe Jeans: Die damit aufgefrischten Blue Jeans behalten den typischen Charakter von Jeansstoffen.

**Umfärben von farbigen Stoffen** funktioniert nur mit einer Farbe, die dunkler ist als die Originalfarbe. Wenn Sie diese Faustregel beachten, können Sie überraschende, schöne Mischöne erzielen. Hier das Beispiel eines hellrosa Kleides mit roten Blümchen, das mit Blau umgefärbt wurde. Was ist passiert?

- Das Blau setzt sich auf dem hellen Rosa gut durch.
- Die kräftigroten Blümchen vermischen sich mit dem Blau zu einem violetten Farbton.
- Die Blümchen bleiben gut sichtbar, weil Textilfarben keine deckenden Farben sind.

### Das müssen Sie wissen

Die Textil-Echtfarbe ist für alle färbbaren Textilien geeignet. 30°C Textilien werden bei 30°C, alle anderen immer bei 40°C gefärbt.

- **Färbbare Stoffe sind** Baumwolle, Viskose, Leinen und Mischungen dieser Fasern mit nicht färbbaren Fasern. Mischgewebe werden – je nach nicht färbbarem Anteil (höchstens 50 %) – nicht so kräftig gefärbt.
- **Nicht färbbar sind** reine Synthetics, also auch Nähte aus Polyester, Polyamid Polyacryl sowie Wolle und Seide. Außerdem: Mikrofasern (Goretex, Sympatex), Textilien mit Daunenfüllung und Scotchgard-Ausrüstung, sowie nicht waschbare, stark abgewetzte und PU-beschichtete Stoffe.
- **Farbton und Stoffgewicht:** Die auf dem Packungsetikett gezeigten Farbtöne erzielen Sie auf weißem Stoff. Dabei gilt: Je mehr Stoff mit einer Packung gefärbt wird, desto heller wird die Färbung. Um den Wunshton zu bekommen, wiegen Sie bitte den trockenen Stoff. Anhaltspunkte gibt die Tabelle „Was wiegt wieviel?“
- **Sauber und fleckfrei** muss der Stoff sein. Auch Weichspüler, Appreturen und Mittel zur Wäschedesinfektion bitte auswaschen.
- **Empfehlung:** Beim Umgang mit der unverdünnten Farbe empfehlen wir, Gummi handschuhe zu tragen. Eventuelle Farbreste an Arbeitsgeräten lassen sich mit 5-10 %iger Chlorbleiche (Dan Klorix) entfernen.

**Simplicol-Farben schaden weder der Maschine noch dem Textil. Es gibt keine Abfärbungen auf nachfolgende Wäschen.**



#### WAS WIEGT WIEVIEL?

Bettbezug	600 g
Bettlaken	600 g
Kissenbezug	150 g
Frotteehandtuch	600 g
Tischdecke*	400 g
Jeans/Hose (M)	600 g
Jacke	600 g
Baumwoll-Pulli	600 g
Kleid	600 g
Rock	300 g
Bluse	200 g
Oberhemd	200 g
T-Shirt	100 g
durchschnittliches Trockengewicht	
*160x120 cm	



## So kommen Sie zu Ihrem Wunshton

Der Tabelle können Sie auf einen Blick die Dosierung von Echtfarbe, Echtfix, Salz und Stoffmengen entnehmen und sie zeigt neben der Programmwahl, wieviele simplicol-Packungen benötigt werden:

Menge Programm	KRÄFTIGER TON	MITTLERER TON	ZARTER TON
<b>600 g Stoff Pflegerleicht</b>	1 Packung simplicol Echtfarben + 500 g Salz extra kaufen	1 Packung simplicol + 500 g Salz extra kaufen <b>Verwendung:</b> 1/2 Flasche Echtfarbe	1 Packung simplicol + 500 g Salz extra kaufen <b>Verwendung:</b> 1/3 Flasche Echtfarbe
<b>1.200 g Stoff Feinwäsche</b>	2 Packungen simplicol Echtfarben	1 Packung simplicol Echtfarben + 500 g Salz extra kaufen	1 Packung simplicol + 500 g Salz extra kaufen <b>Verwendung:</b> 1/2 Flasche Echtfarbe
<b>1.800 g Stoff Feinwäsche</b>	3 Packungen simplicol Echtfarben	2 Packungen simplicol Echtfarben	1 Packung simplicol Echtfarben + 500 g Salz extra kaufen

Da bei jeder Färbung das Echtfix verbraucht wird, aber (je nach Farbtiefe) Echtfarbe übrig bleiben kann, gibt es Echtfix auch separat zu kaufen. Bitte Programme **stets ohne Vorwäsche** und falls möglich mit hohem Wasserstand einstellen. 30°C Textilien mit 30°C Färbetemperatur, alle anderen immer bei 40°C färben. **Bitte beachten Sie:** Die Farbe Schwarz erzielen Sie nur, wenn Sie im kräftigen Ton färben.

**Nur mit höchstens 3 Packungen simplicol pro Färbegang färben.** Die Farbe kann in der Flasche und während der Färbung vom Farbton des Etiketts abweichen. **Der endgültige Farbton wird erst nach dem Waschen und Trocknen sichtbar.**

## Färben in der Maschine

- Höchstmenge 1.800 g Stoff (Trockengewicht). Bei voluminösen Stoffen wie zum Beispiel Frottee und Biber 1.000 g Stoff (Trockengewicht)
- Sauberen, feuchten Stoff in die Trommel legen.
- Das gesamte Echtfix auf den Stoff geben.
- Wenn Sie mit einer Packung simplicol färben, zusätzlich noch 500 g Salz, am besten das spezielle simplicol Färbesalz, auf den Stoff geben. **Wichtig! Wenn Sie mit mehr als einer Packung simplicol färben,** geben Sie bitte das Echtfix aus allen Packungen auf den Stoff. Kein Salz zugeben, weil die größere Menge Echtfix das Salz ersetzt.
- Färbetemperatur einstellen: 30°C Textilien bei 30°C, alle anderen immer bei 40°C färben.
- Beim Färben von **bis zu 600 g Stoff Programm „Pflegerleicht“**, beim Färben von **über 600 g Stoff „Feinwäsche“** – jeweils ohne Vorwäsche – wählen. **Ausnahme:** Bei den Farben Schwarz, Marineblau, Dunkelbraun und Espresso stets „Pflegerleicht“ ohne Vorwäsche einstellen. Wenn möglich, einen hohen Wasserstand wählen. Dann die Maschine starten.
- **Erst nach 5 Min.** die Echtfarbe vorsichtig über das Waschmittelfach zugeben und mit einem Liter Wasser nachspülen. Evtl. Anfärbungen geben keine Farbe mehr ab. Sie können sie aber nach der Färbung mit 5-10 %iger Chlorbleiche (Dan Klorix) entfernen.
- Das Programm mit allen Spül- und Schleudergängen durchlaufen lassen.
- Anschließend eine Nachwäsche mit Waschmittel bei der für das Textil zulässigen Temperatur durchführen, um die Färbung echt zu machen.

## Färben in einer Toplader-Maschine

---

Wegen der Gefahr von Fleckfärbungen bei diesem Maschinentyp, empfehlen wir nur kräftige Färbungen bis 1.200 g Stoffgewicht.

- Stoff in die Trommel legen (max. 1.200 g).
- Echtfix auf den Stoff geben.
- Wird mit 1 Packung gefärbt, 500 g Salz (besser simplicol Färbesalz) zugeben.  
Bei 2 Packungen kein Salz zugeben, weil die größere Menge Echtfix das Salz ersetzt.
- Färbetemperatur einstellen: 30°C Textilien bei 30°C, alle anderen immer bei 40°C färben.
- Beim Färben von **bis zu 600 g Stoff Programm „Pflegeleicht“**, beim Färben von **über 600 g Stoff „Feinwäsche“** – jeweils ohne Vorwäsche – wählen.  
**Ausnahme:** Bei den Farben Schwarz, Marineblau, Dunkelbraun und Espresso stets „Pflegeleicht“ ohne Vorwäsche einstellen. Wenn möglich, einen hohen Wasserstand wählen. Dann die Maschine starten.
- Nach 5 Min. Maschine ausstellen, Deckel öffnen und die Echtfarbe auf die Trommel geben. Falls Deckelsperre aktiv, etwas warten.
- Temperaturschalter wieder auf 30°C oder 40°C stellen, Deckel schliessen und Maschine erneut starten.
- Das Programm mit allen Spül- und Schleudergängen durchlaufen lassen.
- Anschließend eine Nachwäsche mit Waschmittel bei der für das Textil zulässigen Temperatur durchführen, um die Färbung echt zu machen.

## Färben in der Schüssel und im Eimer

---

### Färbebeispiel für 300 g Stoff

- Bitte Gummihandschuhe tragen.
- In ein 6-Liter-Bad (Kunststoffschüssel oder -eimer) mit handwarmem Wasser (30°C-40°C) werden eingerührt: 1/2 Packung Echtfix, 250 g Salz oder Färbesalz, Echtfarbe im Wunshton.
- Sauberen Stoff gut eintauchen.
- Etwa eine Stunde färben und den Stoff dabei häufiger bewegen.
- Anschließend eine Nachwäsche mit Waschmittel bei der für das Textil zulässigen Temperatur durchführen, um die Färbung echt zu machen.

## Bei weiteren Fragen

---

schauen Sie doch mal unter den FAQs oder im Forum auf [www.simpicol.de](http://www.simpicol.de) nach oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf.